

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 40 (2013)
Heft: 155

Artikel: La prèyre dou brakonyé = La prière du braconnier
Autor: Moret, Oscar
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-1045006>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



LA PRÈYIRE DOU BRAKONYÉ - LA PRIÈRE...

Oscar Moret (FR)

La prèyire dou brakonyé

*Mon Dyu, mon Dyu, vouêrdâdè-mè
chta né,*

Pê lè tsô è pê lè dza,

Vouêrdâdè-mè, chôpyé !

*Mon Dyu, mon Dyu, vouêrdâdè-mè
chta né.*

Di mijérè... n'in d'é prou j'â...

Mon Dyu vouêrdâdè-mè.

Mon bon Chinyà, konprindè-mè !

*Tyè l'i féré... Mè ke chu on pouro
brakonyé ?*

Mè fâ mô ou kà, l'i è vré,

Dè tyâ hou pourè bithè...

O mon bon Chinyà,

Vo chédè ke chu pâ fê po lè fithè !

To l'evê, no j'an rin, rin mé medji fê...

Por on kou fudrè bin chayi de l'infê !

È chu inke amon, cholè, mâr cholè !...

To pri d'on bochon,

Yô mè chinbyè k'ôtyè i gurlè...

L'i a kokon ?

Ha ! Ha ! l'i è tyè chin :

On piti, on to piti l'oji !...

Mon Dyu, mon Dyu, vouêrdâdè-mè,

Mon Dyu, mon Dyu, vouêrdâdè-mè.

La prière du braconnier

*Mon Dieu, mon Dieu, gardez-moi
cette nuit, (dans le sens de protégez-
moi)*

*Par les chaux et par les forêts, (les
chaux : terrains montagneux en forte
pente)*

Gardez-moi, s'il vous plaît !

*Mon Dieu, mon Dieu, gardez-moi
cette nuit.*

Des misères... j'en ai assez eu...

Mon Dieu, gardez-moi.

*Mon bon Seigneur, comprenez-moi !
Qu'est-ce qu'il y a à faire... Moi qui
suis un pauvre braconnier ?*

*Cela me fait mal au cœur, il est vrai,
De tuer ces pauvres bêtes...*

Oh mon bon Seigneur,

*Vous savez que je ne suis pas fait pour
les fêtes !*

*Tout l'hiver, nous n'avons rien, plus
mangé fortement ... (en quantité
suffisante)*

*Pour une fois, il faudra bien sortir de
l'enfer !*

*Et je suis ici en-haut, seul, tout
seul !...*

Tout près d'un buisson,

*Où il me semble que quelque chose
bouge...*

Y a-t-il quelqu'un ?

Ha ! Ha ! ce n'est que ça :

Un petit, un tout petit oiseau !...

Mon Dieu, mon Dieu, gardez-moi,

Mon Dieu, mon Dieu, gardez-moi.